

ملخص المساعدة المالية بلغة مبسطة

حول المساعدة المالية من نورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) (Northwestern Memorial HealthCare)

تشمل الشركات التابعة لخدمة نورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية ما يلى:

> مستشفی نورث وسترن میدیسن سینترال دوبیج (Northwestern Medicine Central DuPage Hospital)

> > مستشفی نورث وسترن میدیسن دیلنور (Northwestern Medicine Delnor Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن هانتلي (Northwestern Medicine Huntley Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن کیشووکي (Northwestern Medicine Kishwaukee Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن لیك فورست (Northwestern Medicine Lake Forest Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن ماکهنري (Northwestern Medicine McHenry Hospital)

مستشفى نورث وسترن ميديسن ماريانجوي لإعادة التأهيل (Northwestern Medicine Marianjoy Rehabilitation Hospital)

> مستشفی نورث وسترن میدیسن بالوس (Northwestern Medicine Palos Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن فالي ویست (Northwestern Medicine Valley West Hospital)

مستشفی نورث وسترن میدیسن وودستوك (Northwestern Medicine Woodstock Hospital)

> مستشفی نورث وسترن میموریال (Northwestern Memorial Hospital)

> > مجموعة نورث وسترن الطبية (Northwestern Medical Group)

مجموعة نورث وسترن ميديسن الطبية الإقليمية (Northwestern Medicine Regional Medical Group)

عنــد الحاجــة, تقــدم نــورث وســترن ميمـوريــال للرعايــة الصــحية (NMHC) الرعايـــة الطبيـــة اللازمـــة مجانًــا أو بأســـعار مخفضــة. وهذا ما يسمــى المساعدة المالية.

تتبع نورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) توجيهـات تقــديم المســاعدة الماليــة. هـــذه التوجيهــات موجــودة فـــي سياسة المساعدة المالية لدى (NMHC). وتتبــع هــذه السياســة حتى نتمـكن من تقديم المساعدة المالية لأكبر عدد ممـكن من الأشخاص.

ستوفر نورث وسترن ميموريال للرعايـة الصـحية (NMHC) دائمًـا الرعاية الطارئة بغض النظر عن قدرة المريض على الدفع.

نقدم أيضًا خططًا للدفع. تسرد سياسة المساعدة الماليـة من NMHC العديد من البرامج.

إذا كنت ترغب في أن ننظر في تقديم المساعدة المالية لـك، فقد تحتاج إلى التقديم بطلب. قد يلزمك مـلء بعـض الأوراق لإطلاعنـا علـى وضـعك المـالي ووضـع عائلتـك المـالي، مثـل دخلك وما تملكه من ممتلكات.

من يمكنه الحصول على المساعدة المالية

تلتزم نورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) بتلبيـة احتياجــات الرعايــة الصــحية للأفــراد فــي مجتمعاتنــا الــذين لا يستطيعون دفع تكاليف الرعاية الطبيــة الضــرورية أو الرعايــة الطارئة. وهذا يشمـل الأشخاص الذين:

غير مؤمن عليهم

مؤمن عليهم, ولكن تأمينهم ليس كافيًا لتغطية جميع التكاليف الطبية (يُسمى هذا أحيانًا نقص التأمين)

ليسوا مؤهلين للبرامج الحكومية

لا يستطيعون الدفع لسبب آخر

تطبــق نــورث وســترن ميموريــال للرعايــة الصــحية (NMHC) المساعدة الماليـة علــى تكلفـة رعايتــك بعــد تطبيـق جميــع مزايا الطرف الثالث الأخرى. ويشمل ذلك ما يلــى:

التأمين

البرامج الحكومية

عائدات الإجراءات القانونية

التمويل الخاص

بالإضافة إلى ذلك, تقـوم نـورث وسـترن ميموريـال للرعايـة الصحية (NMHC) بخضع استطلاع لمعرفة ما إذا كنـت مـؤهلاً للحصـــول علـــى بـــرامج مســاعحة أخـــرى, مثـــل ميديكيـــد (Medicaid). وإذا كنــت مــؤهلاً, فيجــب عليــك التقــدم لهـــذه البرامج.

لتكون مؤهلا للحصـول علـى مساعدة ماليـة مـن نــورث وسـترن ميموريال للرعاية الصـحية (NMHC) , يجـب أن يكـون دخـل أسـرتك السنوي أقل من أو يساوي **٦ أضعاف مستوى الفقـر الفيـدرالي** بالنسبة لحجم أسرتك. قــد تأخـذ نــورث وسـترن ميمـوريـال للرعايـة الصــحية (NMHC) أيضًــا فـــي الاعتبــار الأصــول, مثــل النقــد أو الاستثمارات, لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أم لا. في بعـض الأحيـان, قــد تطبــق نــورث وســترن ميمـوريــال للرعايــة الصــحية (NMHC) شروطًا أخرى.

إذا وافقنــا علــى مســاعدتك الماليــة، فيجــب عليــك إخطــار نــورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) في غضون ٣٠ يومًا إذا تغير وضــعك المــالي. إذا لــم تشــارك هــخه المعلومــات أو قــدمت معلومات كاذبة، فقد لا تكــون مــؤهلًا للحصــول علــى المســاعدة المالية من نورث وسترن ميموريال للرعاية الصـحية (NMHC) بعــد ذلك.

برامج المساعدة المالية

المساعدة المالية التي قد نقدمها	الأشخاص الخين قد يكونون مؤهلين	البرنامج
 رعاية مجانية للمرضى الذين يكسبون ٢,٥ ضعف مستوى الفقر الفيدرالي أو أقل بالنسبة لحجم أسرهم رعاية بأسعار مخفضة للمرضى الذين يكسبون ما بين ٢,٥ و ٦ أضعاف مستوى الفقر الفيدرالي بالنسبة لحجم أسرهم. 	• سكان ولاية إلينوي (Illinois) غير المؤمن عليهم والذين يحصلون على الرعاية الطبية اللازمة* • أي مريض غير مؤمن عليه ويحصل على رعاية طارئة	المرضى غير المؤمن عليهم
 رعاية مجانية للمرضى الذين يكسبون ٢,٥ ضعف مستوى الفقر الفيدرالي أو أقل بالنسبة لحجم أسرهم رعاية بأسعار مخفضة للخدمات التي لا يغطيها التأمين للمرضى الذين يكسبون ما بين ٢,٥ و ٦ أضعاف مستوى الفقر الفيدرالي بالنسبة لحجم أسرهم** 	• سكان ولاية إلينوي (Illinois) المؤمن عليهم والذين يحصلون على الرعاية الطبية اللازمة* • أي مريض مؤمن عليه ويحصل على رعاية طارئة	المرضى المؤمن عليهم
رعاية مجانية	سكان ولاية إلينوي (Illinois) غير المؤمن عليهم والذين يتم تأهيلهم بموجب بعض برامج المساعدة الفيدرالية والحكومية	الأهلية الافتراضية

^{*}لا يغطي برنامج المساعدة المالية لدى نورث وسترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) جميع الخدمات. ولا نقدم مساعدة مالية للخدمات المــزودة خارج الشبكة. لا يجوز لطبيبك أو من يعالجك من خارج المستشفى المشاركة في برامج المساعدة المالية الخاصــة بخدمــة نــورث وســـترن ميموريــال للرعاية الصحية (NMHC). يمـكنك طلب قائمة بالأطباء الذين لا يشاركون فى البرنامج أو تنزيلها من خلال زيارة موقع .nm.org

إذا كنت تحصل على رعاية بأسعار أقـل ولا تـزال بحاجـة إلـى دفـع جـزء مـن فاتورتـك، فلـن تفــرض عليـك نــورث وســترن ميموريـال للرعايـة الصـحية (NMHC) رســومًا إضـافية مقابـل نفـس الرعايـة مقارنة بالمرضى الذين لديهم تأمين.

^{**}قد يظل الأشخاص الذين يحصلون على رعاية مجانية مدينين بمدفوعات مشـــّـركة. قــد يظــل الأشــخاص الـــذين يحصــلون علــى الرعايــة بأســعار مخفضــة مدينين بالمدفوعات المشتركة والتأمين المشترك والخصومات.

متى تتقدم بطلب للحصول على المساعدة المالية

عندما تأخذ موعدًا أو تـأتي إلـى قسـم الطـوارئ, قـد نسـألك عـن دفع تكاليف رعايتك. إذا لـم تـتمكن مـن التقـدم بطلـب للحصـول على المساعدة المالية قبل زيارتك, فيجب عليك القيام بذلك في أقــرب وقــت ممكـن. بعـد تقـديم الطلـب، سـتقرر نــورث وســترن ميموريال للرعاية الصحية (NMHC) مــا إذا كنــت مــؤهلاً للحصــول على المساعدة المالية والقيمة التــي ستحصـل عليهــا. يمكنــك الاتصال بقسم الاستشارات المالية إذا كنت لا توافق على القرار.

طرق الحصول على نسخ من سياســة المســاعدة الماليــة التي تقــدمها NMHC وطريقــة التقــديم عليهــا وقائمــة الأطباء غير المشاركين

قم بزيارة موقع nm.org ثم انتقل إلى قسم المرضى والزوار "Patients and Visitors" وانقــر علــى **المســاعدة الماليــة "Financial Assistance"**.

أو توجــه إلــى قســم الاستشــارات الماليــة أو قســم خــدمات المرضى.

أو توجه إلى مكتب القبول أو التسجيل في قسم الطوارئ.

أو اتصل بقسم الاستشارات المالية واطلبها عبر البريد.

يمكنك طلب أو تنزيل هذه الوثيقة والسياسة ونموذج التقديم بلغات أخرى غير اللغة الإنجليزية.

لمزيــــد مــــن المعلومــــات، يرجــــى الاتصــــال بقســـم الاستشارات المالية على الرقم ٥٢٣--٤٢٣-، الخيــار ٥ (مبرقة كاتبة -٢٢٢: ٧١١).

مستشفى نورث وسترن ميموريال

(Northwestern Memorial Hospital) 675 North Saint Clair Street Chicago, Illinois 60611

مستشفى نورث وسترن ميديسن ليك فورست

(Northwestern Medicine Lake Forest Hospital) 660 North Westmoreland Road Lake Forest, Illinois 60045

مستشفى نورث وسترن ميديسن سينترال دوبيج

(Northwestern Medicine Central DuPage Hospital) 25 North Winfield Road Winfield, Illinois 60190

مستشفى نورث وسترن ميحيسن حيلنور

(Northwestern Medicine Delnor Hospital) 300 Randall Road Geneva, Illinois 60134

مستشفى نورث وسترن ميحيسن بالوس

Northwestern Medicine Palos Hospital)) 12251 80th Avenue Palos Heights, Illinois 60463

مستشفى نورث وسترن ميحيسن فالى ويست

(Northwestern Medicine Valley West Hospital) 1302 North Main Street Sandwich, Illinois 60548

مستشفى نورث وسترن ميحيسن ماريانجوى لإعادة التأهيل

(Northwestern Medicine Marianjoy Rehabilitation Hospital) 26W171 Roosevelt Road Wheaton, Illinois 60187

مستشفى نورث وسترن ميحيسن كيشووكي

(Northwestern Medicine Kishwaukee Hospital) 1 Kish Hospital Drive DeKalb, Illinois 60115

مستشفى نورث وسترن ميحيسن هانتلى

(Northwestern Medicine Huntley Hospital) 10400 Haligus Road Huntley, Illinois 60142

مستشفى نورث وسترن ميحيسن ماكهنري

(Northwestern Medicine McHenry Hospital) 4201 Medical Center Drive McHenry, Illinois 60050

مستشفى نورث وسترن ميديسن وودستوك

(Northwestern Medicine Woodstock Hospital) 3701 Doty Road Woodstock, Illinois 60098

